

Schlieren, 04. August 2026
MGGemeinde Rorbas
Kirchgasse 1
8427 Rorbas

Untersuchungsbericht

Objekt: Wasserversorgung Rorbas
Stichproben aufgrund hoher Temperaturen

Bachema AG
Rütistrasse 22
CH-8952 SchlierenTelefon
+41 44 738 39 00
Telefax
+41 44 738 39 90
info@bachema.ch
www.bachema.chChemisches und
mikrobiologisches
Labor für die Prüfung
von Umweltproben
(Wasser, Boden, Abfall,
Recyclingmaterial)Akkreditiert nach
ISO/IEC 17025
STS-Nr. 0064

Auftrags-Nr. Bachema	202611881
Proben-Nr. Bachema	52115-52121
Tag der Probenahme	30. Juli 2026
Eingang Bachema	30. Juli 2026
Entnommen durch	D. Dünnenberger, Gemeinde Rorbas

Auftraggeber	Gemeinde Rorbas, Kirchgasse 1, 8427 Rorbas
Rechnungsadresse	Gemeinde Rorbas, Kirchgasse 1, 8427 Rorbas
Rechnung zur Visierung	Gemeinde Rorbas, D. Dünnenberger, Kirchgasse 1, 8427 Rorbas
Bericht an	Gemeinde Rorbas, Gemeindewerk, T. Löwenthal, 8427 Rorbas
Bericht per e-mail an	Gemeinde Rorbas, D. Dünnenberger, daniel.duennenberger@rorbas.ch
Bericht per e-mail an	Gemeinde Rorbas, gemeindewerk@rorbas.ch
Bericht per e-mail an	Gemeinde Rorbas, T. Löwenthal, thomas.loewenthal@rorbas.ch
Bericht per e-mail an	Gemeinde Rorbas, R. Suter, roger.suter@rorbas.ch

Freundliche Grüsse
BACHEMA AGGioele Madonna
MSc ETH Umwelt-Natw.

**Objekt: Wasserversorgung Rorbas
Stichproben aufgrund hoher Temperaturen**Auftraggeber: Gemeinde Rorbas
Auftrags-Nr. Bachema: 202611881**Probenübersicht**

Bachema-Nr.	Probenbezeichnung	Probenahme / Eingang Labor
52115 W	Allmendstrasse, Hydrant Nr. 102	30.07.26 / 30.07.26
52116 W	Haldenstrasse / Kehrplatz, Hydrant Nr. 33	30.07.26 / 30.07.26
52117 W	Weiachnerstrasse 84 / Alte Weiacherstrasse, Laufbrunnen G 1878 R	30.07.26 / 30.07.26
52118 W	Schulhaus, Hydrant Nr. 97	30.07.26 / 30.07.26
52119 W	Kirchgasse 12, Laufbrunnen 1960	30.07.26 / 30.07.26
52120 W	Weiachnerstrasse 4, Laufbrunnen 1957	30.07.26 / 30.07.26
52121 W	Kirchgasse 42 / Weiacherstrasse, Laufbrunnen 1870	30.07.26 / 30.07.26

Legende zu den Referenzwerten

TBDV TW (N)	Höchstwerte für Trinkwasser ab Verteilnetz (behandelt oder unbehandelt) gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV). R=Richtwerte.
-------------	--

Abkürzungen

n.n.	nicht nachweisbar
KBE	Kolonie-bildende Einheiten
W	Wasserprobe
F	Feststoffprobe
TS	Trockensubstanz
<	Bei den Messresultaten ist der Wert nach dem Zeichen < (kleiner als) die Bestimmungsgrenze der entsprechenden Methode.
{1}	Die Analysenmethode liegt zurzeit nicht im akkreditierten Bereich der Bachema AG.
{2}	Externe Analyse von Unterauftragnehmer / Fremdlabor.
{3}	Feldmessung von Kunde erhoben.

Akkreditierung

	Die Resultate der Untersuchungen beziehen sich auf die im Prüfbericht aufgeführten Proben und auf den Zustand der Proben bei der Entgegennahme durch die Bachema AG. Der vollständige Prüfbericht steht dem Kunden zur freien Verfügung. Die Verwendung von Auszügen (einzelne Seiten) oder Ausschnitten (Teile einzelner Seiten) des Prüfberichts sowie Hinweise auf den Prüfbericht (z.B. zu Werbezwecken oder bei Präsentationen) sind nur mit Genehmigung der Bachema AG gestattet. Detailinformationen zu Messmethode, Messunsicherheiten und Prüfdaten sind auf Anfrage erhältlich (s. auch Dienstleistungsverzeichnis oder www.bachema.ch)
---	---

Bachema AG
Rütistrasse 22
CH-8952 SchlierenTelefon
+41 44 738 39 00
Telefax
+41 44 738 39 90
info@bachema.ch
www.bachema.chChemisches und
mikrobiologisches
Labor für die Prüfung
von Umweltproben
(Wasser, Boden, Abfall,
Recyclingmaterial)Akkreditiert nach
ISO/IEC 17025
STS-Nr. 0064

Objekt: Wasserversorgung Rorbas
Stichproben aufgrund hoher Temperaturen

Auftraggeber: Gemeinde Rorbas

Auftrags-Nr. Bachema: 202611881

Probenbezeichnung	Allmend- strasse, Hydrant Nr. 102	Halden- strasse / Kehrplatz, Hydrant Nr. 33	Kirch- gasse 12, Lauf- brunnen 1960	Kirch- gasse 42 / Weiacher- strasse, Lauf- brunnen 1870	Referenzwert	
					TBDV TW (N)	
Proben-Nr. Bachema	52115	52116	52119	52121		
Tag der Probenahme	30.07.26	30.07.26	30.07.26	30.07.26		

Vor-Ort-Messungen

Temperatur {3}	°C	26.5	24.6	22.0	20.9		
----------------	----	------	------	------	------	--	--

Mikrobiologische Untersuchungsparameter

Aerobe, mesophile Keime (WPC-Agar)	KBE/mL	79	61	4	2	300	
<i>Escherichia coli</i>	KBE/100 mL	n.n.	n.n.	n.n.	n.n.	n.n.	
Enterokokken	KBE/100 mL	n.n.	n.n.	n.n.	n.n.	n.n.	

Bachema AG
Rütistrasse 22
CH-8952 SchlierenTelefon
+41 44 738 39 00
Telefax
+41 44 738 39 90
info@bachema.ch
www.bachema.chChemisches und
mikrobiologisches
Labor für die Prüfung
von Umweltproben
(Wasser, Boden, Abfall,
Recyclingmaterial)Akkreditiert nach
ISO/IEC 17025
STS-Nr. 0064

Probenbezeichnung	Schulhaus, Hydrant Nr. 97	Weiacher- strasse 4, Lauf- brunnen 1957	Weiacher- strasse 84 / Alte Weiacher- strasse, Lauf- brunnen G 1878 R	Referenzwert	
				TBDV TW (N)	
Proben-Nr. Bachema	52118	52120	52117		
Tag der Probenahme	30.07.26	30.07.26	30.07.26		

Vor-Ort-Messungen

Temperatur {3}	°C	24.3	24.1	20.5		
----------------	----	------	------	------	--	--

Mikrobiologische Untersuchungsparameter

Aerobe, mesophile Keime (WPC-Agar)	KBE/mL	29	n.n.	3		300	
<i>Escherichia coli</i>	KBE/100 mL	n.n.	n.n.	n.n.		n.n.	
Enterokokken	KBE/100 mL	n.n.	n.n.	n.n.		n.n.	